

Piet Cleij: Dictionario francese-interlingua
Union Mundial pro Interlingua, www.interlingua.com, 2008
(c) 2008 Piet Cleij

O

oasien adj. oasian, oasic
oasien s. oasiano, oasico
oasis s. oasis
obéissance s. obedientia, submission
 ~ **absolute** obedientia absolute
obéir v. obedir
 se faire ~ facer se obedir
 ~ à la **force** obedir al fortia
 ~ à la **loi de gravitation** obedir al lege de gravitation
obéissance s. (mil.) obedientia
 voeu d'~ voto de obedientia
 refus d'~ insubordination
obéissant adj. docile
 animal ~ animal obediente
obel, obèle s. obelo
obélisque s. obelisco
obérer v. gravar de debitas, indebitar
 guerre qui a obéré les finances d'un pays guerra que ha gravate le finencias de un pais
obèse adj. obese, corpulente
obésiologue, obésologue s. obesiologo
obésité s. obesitate, corpulentia
obier s. (bot.) viburno
obit s. obito
obituaire s. obituario
obituaire adj. obituari
 registre ~ registro obituario
objectal adj. (psych.) objectal
 relation ~e relation objectal
objecter v. objectar
 ~ de **bonnes raisons à/contre un argument**
 objectar bon rationes a/contra un argumento
 je n'objecte rien à cela io objecta nihil a isto
 on lui objecta son jeune âge on le ha objectate su juvene etate
objecteur s. objector

~ de **conscience** objector de conscientia
objectif s. 1. (but à atteindre) objectivo, scopo
 avoir de nobles ~s haber nobile objectivos
 quels sont vos ~s? quales es vostre objectivos?
 nos troupes ont atteint leurs ~s nostre truppas ha attingite lor objectivos
 2. (photo.) objectivo
 ~ d'une **caméra** objectivo de un camera
objectif adj. 1. objective
 faire un rapport ~ des faits facer un reporto objective del factos
 2. (gram.) objective
 génitif ~ genitivo objective
objection s. objection
 ~ de **conscience** objection de conscientia
objectivation s. objectivation
objectivement adv. objectivamente
objectiver v. objectivar
objectivisme s. objectivismo
objectiviste s. objectivista
objectivité s. objectivitate
objet s. 1. objeto, cosa
 ~s d'**art** objetos de arte
 ~s trouvés objetos trovate
 I'~ de la **discussion** le objecto del discussion
 2. objeto, scopo
 I'~ de ces recherches es le cancer le objecto de iste recercas es le cancre
 3. (gram.) objeto
 ~ **direct** objeto directe
 4. (phil.) objeto
objurgation s. 1. (admonestation) objurgation
 céder aux ~s de qn ceder al objurgaciones de un persona
 2. (prière instance) objurgation
oblat s. oblato
oblatif adj. oblativo

oblation s. oblation	obscurantiste s. obscurantista
obligataire s. (<i>fin.</i>) tenitor de obligaciones	obscurantiste adj. obscurantista, obscurantistic
obligataire adj. (<i>fin.</i>) de obligaciones	idées ~s ideas obscurantista
obligation s. 1. obligation	obscurcir v. obscurar
contracter une ~ contractar un obligation	le ciel s'obscurcit: il va pleuvoir le celo se obscura: il va pluver
2. (<i>fin.</i>) obligation	
émission d'~s emission de obligaciones	obscurcissement s. obscuration
~ convertible obligation convertible	obscurément adv. obscuramente
3. (<i>comm.</i>) obligation	obscurité s. 1. (absence de lumière) obscuritate
obligatoire adj. obligatori	il a peur dans l'~ ille ha pavor in le obscuritate
service militaire ~ servicio militar obligatori	2. (désaut d'intelligibilité) obscuritate
obligatoirement adv. obligatorimente	l'~ d'un poème le obscuritate de un poema
obligé s. debitor	obsécration s. obsecration
le principal ~ le debitor principal	obsédant adj. obsedante
obligé adj. obligate	souvenir ~ memoria obsedante
compliment ~ complimento obligate	obsédé s. obsedito
obligeamment adv. obligantemente	~ du jazz obsedito del jazz (A)
obligeance s. complacentia, servicialitate	~ sexuel obsedito sexual
obligeant adj. obligante, servicial, complacente	obséder v. obseder
obliger v. obligar	obsèques s. pl. obsequias
la loi nous oblige à faire cela le lege nos obliga a facer isto	~ religieuses obsequias religiose
obliquangle adj. obliquangule	~ nationales obsequias national
oblique adj. oblique	obséquieusement adv. obsequiosemente
regard ~ reguardo oblique	obséquieux adj. obsequiose
symétrie ~ symmetria oblique	politesse ~se politessa obsequiose
obliquement adv. obliquemente	obséquiosité s. obsequiositate
obliquer v. obliuar	observable adj. 1. (qui peut être observé) observable
après le pont vos obliquez à droite post le ponte vos obliqua a dextera/dextra/derecta	éclipse ~ en France eclipsa observable in Francia
obliquité s. obliquitate	2. (qui doit être observé) observable
~ de l'écliptique obliquitate del ecliptica	mesure ~ mesura observable
oblitérateur s. obliterator	observance s. observantia
oblitération s. obliteration	l'~ de la règle le observantia del regula
obliteré s. timbro obliterate	observateur s. observator
oblitérer v. oblitarar	il a été un ~ attentif ille ha essite un observator attentive
oblong adj. oblonge	observateur adj. observator
obnubilation s. obnubilation	il est très ~ ille es multo observator
obnubilar v. (obscurcir l'espiritu) obnubilar	observation s. 1. (action d'observer p.ex. une règle) observation
il est complètement obnubilé par cette idée ille es completamente obnubilate per iste idea	~ d'un règlement observation de un regulamento
obole s. 1. (ancienne monnaie française) obolo	2. (action de considerer avec une attention suivie la nature, l'homme, la société) observation
2. (très petite somme) obolo	le monde est mon champ d'~ le mundo es mi campo de observation
obombrer v. adumbrar	3. (remarque) observation
obscène adj. obscen	une ~ très juste un observation multo justa
geste ~ gesto obscen	observationnel adj. observational
obscénité s. obscenitate	observatoire s. observatorio
dire des ~s dicer obscenitates	observer s. 1. (se conformer de façon régulièrre)
obscur adj. 1. (qui est privé de lumière) obscur	observar
nuit ~e nocte obscur	~ la loi observar le lege
2. (qui est difficile à comprendre) obscur	2. (considerer avec attention) observar
hasard ~ hasardo obscur	~ un phénomène observar un phenomeno
poète ~ poeta obscur	3. (remarquer par l'observation) observar, remarcar
obscurantisme s. obscurantismo	

permettez-moi de vous faire observer que...	2. (photo.) obturator ~ à rideau obturator a cortina
permitte me de facer vos observar que...	
obsessif adj. obsessive	3. pessario
obsession s. obsession	obturateur adj. obturator
cette idée devenait une ~ iste idea deveniva un obsession	muscle ~ musculo obturator
obsessionnel adj. obsessional	obturation s. 1. (action d'obturer) obturation
névrose ~le neurose (-osis) obsessional	2. obturation
obsidienne s. obsidiana	~ dentaire obturation dentari
obsidional adj. obsidional	obturer v. obturar
monnaie ~e moneta obsidional	~ la cavité d'une dent cariée obturar le cavitate de un dente cariate
art ~ arte obsidional	obtus adj. 1. (math.) obtuse
obsolescence s. obsolescentia	angle ~e angulo obtude
obsolement adj. obsolescente	2. (fig.) un paoco/poco stupide/lente
obsolete adj. obsolete	obtusangle adj. obtusangule
locution ~ locution obsolete	triangle ~ triangulo obtusangule
obstacle s. obstaculo	obus s. granata
le vent ne rencontre aucun ~ naturel sur le plateau le vent incontrà nulle obstaculo natural super le plateau (F)	~ de mortier granata de mortero
obstétrical adj. obstetric	~ fumigène granata fumigene
obstétricien s. obstetrico	obusier s. haubitze
obstétrique adj. obstetric	obvie adj.
clinique ~ clinica obstetric	sens ~ senso evidente
obstétrique s. obstetricia	obvier v. obviar
obstination s. obstination	~ à un inconvénient obviar a un inconveniente
obstiné adj. obstinate	oc
~ dans ses principes obstinate in su principios	langue d' ~ lingua del sud de Francia
obstinément adv. obstinately	pays d' ~ sud de Francia
obstiner (s') v. obstinar se	d'~ occitan
il s'obstine dans son idée ille se obstina in su idea	ocarina s. ocarina
obstructif adj. obstructive	jouer de l' ~ sonar le ocarina
obstruction s. obstruction	occase s. (abbr.) bon compra, occasion
faire de l' ~ facer obstruction	d'~ de secunde mano, de occasion, usate
obstructionnisme s. obstructionismo	occasion s. 1. occasion, chance {sj}, possibilitate
obstructionniste adj. obstructionista, obstructionistic	2. occasion, motivo
politique ~ politica obstructionista	3. occasion, bon compra
obstructionniste s. obstructionista	occisionnalisme s. occasionalismo
obstrué adj. obstruite	occasional adj. occasional
conduit ~ conducto obstruite	travail ~ travalio/labor occasional
obstruer v. obstruer	occasionnellement adv. occasionally
ce chemin est obstrué de branches tombées iste cammino es obstruite de brancas cadite	occasionner v. occasionar
obtempérer v. obtemperar	cela nous occasionnait bien des dépenses isto nos occasionava multe dispensas
~ à un ordre obtemperar a un ordine	incident s. occidente
obtenir v. obtener	l'Empire romain d' ~ le Imperio roman de Occidente
~ des renseignements obtener informaciones	occidental adj. occidental
il a obtenu une augmentation de salaire ille ha obtenite un augmentation de salario	l'Europe ~e Europa occidental
obtention s. obtention	la culture ~e le cultura occidental
~ d'un diplôme obtention de un diploma	occidental s. occidental
l'~ d'une température constante le obtention de un temperatura constante	occidentalisation s. occidentalisation
obturateur s. 1. (techn.) obturator	~ des moeurs occidentalisation del mores
	occidentaliser v. occidentalizar
	~ les moeurs occidentalizar le mores
	occipital adj. occipital
	os ~ osso occipital

occiput s. occipite	~ Arctique Oceano Arctic
occire v. occider	~ Atlantique Oceano Atlantic
occis adj. occidite	océanaute s. oceanauta
occitan adj. occitan, occitanic	océanide s. oceanide
littérature ~e litteratura occitan	Océanie (l') s. Oceania
la langue ~e le lingua occitanic	océanien adj. de Oceania, oceanian
occitan s. (langue) occitano	l'art ~ le arte oceanian
occitaniste s. occitanista	Océanien s. oceaniano
occlure v. occluder	océanique adj. del oceano, oceanic
occlusif adj. (med., phon.) occlusive	climat ~ climate oceanic
consonne ~ve consonante occlusive	régions ~s regiones oceanic
occlusion s. occlusion	océanographe s. oceanographo
~ coronaire occlusion coronari	océanographie s. oceanographia
occultation s. occultation	~ physique oceanographia physic
~ d'une étoile par la lune occultation de un stella per le luna	~ biologique oceanographia biologic
occulte adj. occulte	océanographique adj. oceanographic
pouvoir ~ poter occulte	l'Institut ~ de Paris le Instituto Oceanographic de Paris
sciences ~s scientias occulte	océanologie s. oceanologia
occulter v. occultar	océanologique adj. oceanologic
occultisme s. occultismo	océanologue s. oceanologo, oceanologista
occultiste s. occultista	ocelle s. 1. (tache arrondie) ocello
occultiste adj. occultista, occultistic	2. (oeil simple des insectes) ocello
pratiques ~s practicas occultista	ocellé adj. ocellate
occupant s. 1. (personne qui occupe un lieu) habitante, occupante	ocelot s. ocelot
les ~s de l'ascenseur le occupantes del ascensor	manteau d' ~ mantello de ocelot
2. (mil.) occupanto	ocre s. ochre, ocre
occupant adj. occupante	ocreux adj. ochrose, ocrose
armée ~e armēa occupante	octaèdre s. octahedro
occupation s. 1. (ce à quoi on consacre son activité)	octaédrique adj. octahedric
occupation	octal adj. (comp.) octal
être sans ~ esser sin occupation	octane s. octano
2. (action d'occuper par la force) occupation	octant s. 1. (math.) octante
occupationnel adj. occupational	2. (instrument) octante
occupé adj. occupate	octave s. 1. (mus.) octava
personne fort ~e persona multo occupate	2. (cath.) octava
ligne (téléphonique) ~e linea occupate	3. (escrime) octava
territoire ~e territorio occupate	Octave s. Octavio
occuper s. 1. (prendre possession de) ocupar	octavin s. octavino, piccolo
les squatters ont occupé les appartements	octet s. 1. (chim.) octetto
vides le squatters (A) ha occupate le appartamentos vacue	2. (comp.) byte [A]
2. (habiter) ocupar	octobre s. octubre
ils occupent le premier étage illes occupa le prime etage (F)	octogénaire adj. octogenari
3. (employer qn à un travail) ocupar	octogénaire s. octogenario
4. (faire travailler) ocupar	octogone adj. octagone, octagonal
Il occupe mille ouvriers ille occupa mille obreros	pyramide ~ pyramide octagone
5. s'~ de tout ocupar se de toto	octogone s. octagono
occurrence s. (cas) occurrentia, caso	octopode adj. octopode
en l'~ in iste caso	octopode s. octopode
en pareille ~ in un caso simile	octostyle adj. octostyle
océan s. oceano	octosyllabe s. octosyllabo
	octosyllabe adj. octosyllabe, octosyllabic
	octosyllabique adj. octosyllabe, octosyllabic
	octroi s. attribution

~ d'une indemnité	attribution de un indemnitate
octroyer s.	1. conceder, attribuer
2. s'~	permitter se
octuor	s. octetto
octuple	adj. octuple
octupler	v. octuplicar
oculaire	adj. oocular
globe	~ globo oocular
témoin	~ teste oocular
oculaire	s. oocular
oculariste	s. ocularista
oculiste	s. oculista
oculomoteur	adj. oculomotor
nerf	~ nervo oculomotor
oculus	s. fenestra ronda/rotunde
ocytocine	s. ocytocina
odalisque	s. odalisca
ode	s. ode
~ pindarique	ode pindaric
~ à la nature	ode al natura
odelette	s. odeletta
~s de Nerval	odelettas de Nerval
odéon	s. odeon, theatro de musica
odeur	s. odor
~ de gaz	odor de gas
~ de jasmin	odor de jasmin
~ de putréfaction	odor de putrefaction
être en ~ de sainteté auprès de qn	esser in odor de sanctitate presso un persona
odieusement	adv. odiosemente
odieux	adj. odiose
un crime particulièrement	~ un crimine particularmente odiose
odomètre	s. hodometro
odométrie	s. hodometria
odonates	s. pl. odonates
odontalgie	s. odontalgia
odontoïde	adj. odontoide
odontologie	s. odontologia
odontologique	adj. odontologic
odontologiste	s. odontologista
odontomètre	s. odontometro
odontostomatologie	s. odontostomatologia
odorant	adj. odorante
des fleurs très ~es	flores multo odorante
odorat	s. senso olfactive/olfactori, olfaction
odoriférant	adj. odorifere
odorisant	s. substantia odorante, odorante
Odyssée	s. Odyssea
odyssée	s. odyssea
œcuménicité	s. ecumenicitate
œcuménique	adj. ecumenic
Le Conseil ~ des Eglises	le Consilio Ecumenic del Ecclesias
	œcuménisme s. ecumenismo
	œdémateux adj. edematose
	œdème s. edema
	~ de Quincke edema angioneurotic/de Quincke
	Oedipe s. Edipo
	œdipe s. complexo de Edipo
	œil s. oculo
	~ de verre oculo de vitro
	œil-de-boeuf s. fenestra ronda/rotunde
	œil-de-chat s. oculo de gatto
	œil-de-paon s. (bot.) lilio tigrate
	œil-de-perdrix s. callo (del pede)
	œil-de-tigre s. (min.) oculo de tigre
	œillade s. (un) batter de palpebras
	œillère s. oculiera
	avoir des ~s haber oculieras
	œillet s.
	1. (bot.) diantho
	porter un ~ à la boutonnière portar un diantho al buttoniera
	2. (petit trou) oculetto
	~s d'une chaussure oculettos de un scarpa/calceo
	œillette s. (bot.) papavere (somnifere)
	œkoumène s. ecumene
	œnanthe s. (bot.) oenanthe
	œnanthique adj. oenanthic
	œnolisme s. abuso de vino
	œnologie s. enologia
	œnologique adj. enologic
	médicament ~ medicamento enologic
	œnologique adj. enologic
	œnologue s. enologista, enologo
	œnologiste adj. enologista
	œnologue s. enologo, enologista
	œnométrie s. enometria
	œnométrique adj. enometric
	œnothèque s. (bot.) onagra
	œrsted s. (phys.) oersted
	œsophage s. esophago
	œsophagien, œsophagique adj. esophagee
	œsophagisme s. esophagismo
	œsophagite s. esophagitis
	œstral s. estral
	cycle ~ cyclo estral
	œstre s. crabro
	œstrogène s. estrogeno
	œstrogène, œstrogenique adj. estrogene
	œstrone s. estron
	œstrus s. estro
	œuf s. ovo
	~ à la coque ovo (cocite) molle
	jaune d'~ jalne de ovo, vitello
	~ de Colomb ovo de Columbo
	œufrier s.
	1. portaovos
	2. rete pro ovos

3. cassetta pro ovos	nouvelle ~se nova officiose
oeuvré adj. (se dit d'un poisson) plen de ovos	de source ~se de fonte officiose
oeuvre s. 1. (activité, travail) travalio, obra	officinal adj. officinal
se mettre à l'~ mitter se al obra	plante ~e planta officinal
2. (résultat) obra	officine s. pharmacia, apotheca, officina
~ d'art obra de arte	offrande s. offerenda
l'~ de Molière le obras de Molière	~ expiatoire offerenda expiatori
oeuvrer v. travaliar, effortiar se	offrant s. offerente
offensant adj. offendente, offensive	vendre au plus ~ vender al melior offerente
offense s. 1. offensa	offre s. offerta
~ à la pudeur offensa al pudor	~s d'emploi offertas de empleo
faire une ~ à qn offender un persona	~ de paix offerta de pace
2. (rel.) peccato	~ avantageuse offerta avantagiose
pardonne-nous nos ~s pardona nos nostre peccatos	offreur s. offerente
offensé adj. offendite	offrir v. offerer
offensé s. offendito	~ une forte récompense offerer un forte
offenser v. offender	recompensa
~ Dieu offender Deo	~ sa vie pour un idéal offerer su vita pro un ideal
~ l'oreille offender le aure	la première occasion qui s'offre le prime occasion
offenseur s. offensor, offenditor	que se offere/presenta
offensif adj. 1. offensive	offset s. offset [A]
arme ~ve arma offensive	papier ~ papiro offset
guerre ~ve guerra offensive	presse ~ pressa offset
2. aggressive	imprimé en ~ imprimite in offset
offensive s. offensiva	offsettiste s. offsettista
~ aérienne offensiva aeree	offshore s, adj offshore [A]
~ terrestre offensiva terrestre	offusquer v. 1. (boucher la vue) offuscar
passer à l'~ passar al offensiva	2. indisponer, irritar
offensivement adv. offensivamente	ogamique adj. ogamic
offertoire s. offertorio	inscriptions ~s inscriptiones ogamic
office s. 1. (rel.) (cérémonie du culte) officio	ogival adj. ogival
~ des morts officio del mortos	voûte ~e volta ogivale
2. (fonction) officio, function	architecture ~e architectura ogival
~ publique officio/function public	ogive s. 1. ogiva
3. (bureau) officio	~ lancéolée ogiva lanceolate
~ commercial officio commercial	2. (ballistique) ogiva
4. (pièce attenante à la cuisine) retrococina	~ de missile ogiva de missile
officialisation s. officialisation	~ nucléaire ogiva nuclear
~ d'une nomination officialisation de un nomination	ognette s. cisello de marmorero
officialiser v. officialisar	ogre s. ogro
~ une nomination officialisar un nomination	avoir un appétit d'~ haber un appetito de ogro
officiant s. officiante, celebrante	ogresse s. ogressa
officiel adj. official	oh! interj. oh!
langue ~le lingua official	~ quelle horreur! oh qual horror!
sceau ~ sigillo official	ohé! interj. hallo!
de source ~le de fonte official	ohm s. ohm
officiel s. official	ohmique adj. ohmic
officiellement adv. oficialmente	résistance ~ resistentia ohmic
officier s. officiero	ohmmètre s. ohmmetro
~ de carrière officiero de carriera	ohoh! interj. ho ho!, oh oh!
- de réserve officiero de reserva	öidium s. oidio
officier v. officiar, celebrar le officio divin	oie s. oca, ansere
officieusement adv. officiosemente	les ~s du Capitole le ocas del Capitolio
officieux adj. officiose, semiofficial, non-official	oignon s. 1. (bot.) cepa, cibolla

soupe à l' ~ suppa al cibolla	acide ~ acido oleic
2. bulba	oléoduc s. oleoducto
~ de tulipe bulba de tulipa/tulipan	terminal d'un ~ terminal de un oléoducto
3. (med.) callo	oléomètre s. oleometro
oignonnière s. campo de cibollas	oléopneumatique adj. oleopneumatic
oil adv.	oléum s. oleum
langue d' ~ langue d'oil (F)	olfactif adj. olfactive
oindre v. unguer, unctar	lobe ~ lobo olfactive
oint adj. unctate	muqueuse ~ve mucosa olfactive
oiseau s. ave	nerf ~ nervo olfactive
~ marin ave marin	olfaction s. olfaction
~ nocturne/de nuit ave nocturne/de nocte	olibrius s. typo extravagante
oiseau-lyre s. (oiseau) lyra	olifant, oliphant s. olifant
oiseau-mouche s. (oiseau) colibri	oligarchie s. oligarchia
oiseau-trompette s. (oiseau) agami	~ financière oligarchia finanziari
oiseler v. 1. attrappar aves	oligarchique adj. oligarchic
2. dressar aves	pouvoir ~ poter oligarchic
oiselet s. parve ave	oligiste s. oxydo ferric, colcotar
oiseleur s. persona qui attrappa aves, chassator {sj} de	oligocène s. oligocene
aves	oligochète s. oligocheto
oiselle s. ave feminin	oligopeptide s. oligopeptido
oisellerie s. comercio de aves	oligophrénie s. oligophrenia
oisieux adj. superflue, inutile	oligopole s. oligopolio
oisif adj. otioso	oligopolistique adj. oligopolistic
mener une vie ~se menar un vita otiosa	oligurie s. oliguria
oisif s. otioso	oliphant s. Voir: olifant
oisillon s. juvene ave	olivaie s. oliveto
oisivement adv. otiosemente	olivaison s. recolta del olivas,saison [F] del olivas
vivre ~ viver otiosemente	olivâtre adj. olivastre
oisiveté s. otio, otiositate	olive s. (fruit) oliva, (arbre) olivo
I'~ est la mère de tous les vices le otio es la matre	oliveraie s. oliveto
tote le vitios	olivette s. 1. jardin de olivos
oison s. 1. juvene oca/ansere	2. uva olivari
2. persona credule/un paoco/poco stupide	3. tomate olivari
O.K. interj. (abbr.) O.K. [A]	olivier s. olivo
okapi s. okapi	olivine s. olivina
olé! interj. olé! [E]	ollaire adj
oléacée s. (bot.) oleacea	pierre ~ petra ollar
oléagineux adj. oleaginose	olla-porrida s. (cul.) olla podrida [E]
plante ~se planta oleaginose	olmaie s. ulmeto
fruit ~ fructo oleaginose	olographe adj. holograph
liquide ~ liquido oleaginose	testament ~ testamento holograph
oléandre s. (bot.) oleandro	Olympia s. 1. (nom de personne) Olympia
oléate s. oleato	2. (ville en Grèce) Olympia
~ de plomb oleato de plumbo	olympiade s. olympiade
olécrane s. olecrano	olympien adj. olympie
oléfine s. olefina	les dieux ~s le deos olympie
oléicole adj. oleicole	calme ~ calma olympie
oléiculteur s. oleicultor	olympique adj. olympic
oléiculture s. oleicultura	Jeux ~s Jocos Olympic
oléifère adj. oleifere	champion ~ champion olympic
oléiforme adj. oleiforme	médaille ~ medalia olympic
oléine s. oleina	Oman s. Oman
oléique adj. oleic	

omanais adj. omanita	omnibus s. traino omnibus
Omanais s. omanita	omnicolore adj. omnicolor
ombelle s. (bot.) flor umbellate	omnidirectionnel adj. omnidirectional
ombellé adj. umbellate	antenne ~le antenna omnidirectional
fleurs ~es flores umbellate	omnipotence s. omnipotentia
ombellifère s. (bot.) umbellifera	omnipotent adj. omnipotente
ombelliforme adj. umbelliforme	omnipraticien s. medico de familia/de casa
ombellule s. umbellula	omniprésence s. omnipresentia, ubiquitate
ombilic s. 1. (nombril) umbilico	omniprésent adj. omnipresente, ubiquitari
2. (bot.) umbilico de Vénus	omniscience s. omniscientia
3. (math.) punto umbilic, umbilico	~ divine omniscientia divin
ombilical adj. umbilic	omniscient adj. omnisciente
hernie ~ hernia umbilic	omnisports adj.
région ~ region umbilic	club ~ club sportive
ombiliqué adj. umbilicate	omnium s. 1. societate/compania general de comercio
omble s. (poisson) salmon tructa, tructa salmonate	2. (sport.) omnium
omble s. (poisson) tructa rubie/aurate	omnivore adj. omnivore
omble-chevalier s. (poisson) tructa rubie/aurate	omnivore s. omnívoro
ombrage s. umbra	omoplate s. omoplate
ombragé adj. umbrose	on pron. pers. on
ombrager v. umbrar	onagraise s. (bot.) onagra
ombrageux s. 1. sensibile, susceptible, irritabile	onagre s. 1. (bot.) onagra
2. espaventose	2. (zool.) onagro
cheval ~ cavallo espaventose	onanisme s. onanismo, masturbation
ombre s. 1. umbra	onc, onques adj. jammas, unquam
l'~ des arbres le umbra del arbores	once s. 1. ounce [A]
plante d'~ planta de umbra	2. uncia, granulo
les ~s de la nuit le umbras del nocte	il n'a pas une ~ de bon sens ille non ha un
cône d'~ d'un astre cono de umbra de un astro	uncia/granulo de bon senso
il n'y a pas l'~ d'un doute il non ha le umbra de un	3. (zool.) uncia
dubita	onchocercose s. onchocerciasis
2. (min.) umbra	uncial adj. uncial
terre d'~ terra de umbra	écriture ~e scriptura uncial, uncial
ombrelle s. umbrella	lettre ~e littera uncial, uncial
ombrer v. umbrar	uncial s. 1. scriptura uncial, uncial
~ un dessin umbrar un designo	2. littera uncial, uncial
ombreux adj. umbrose	oncle s. oncle
Ombrie (I') s. Umbria	~ paternel oncle paternal
Ombrien s. umbriano, ombro	~ maternel oncle maternal
ombrien adj. umbrian, umbre	oncogène adj. oncogene
ombrien s. (langue) umbriano, umbro	virus ~ virus oncogene
ombrine s. (poisson) umbrina	oncologie s. oncología
ombudsman s. ombudsman [A]	oncologue s. oncólogo, oncologista
oméga s. omega	unction s. unction
omelette s. omelette [F]	des paroles pleines d'~ parolas plen de unction
omettre v. omitter	onctueusement adv. unctuosamente
n'~ aucun détail omitter nulle detalio	onctueux adj. onctuoso
~ de faire qc omitter de facer un cosa	liquide ~ liquido unctuoso
omicron s. omicron	manières ~ses manieras unctuoso
omission s. omission	onctuosité s. unctuositate
sauf erreur ou ~ salvo error o omission	ondatra s. ondatra
l'~ comme figure de rhétorique le omission como	manteau d'~ mantello de ondatra
figura de rhetorica	onde s. unda
ommatidie s. ommatidio	~ lumineuse unda luminose

~ sonore unda sonor	onirogène adj. onirogene, oneirogene
~ péristaltique unda peristaltic	onirogène s. onirogeno, oneirogeno
ondé adj. undulante	onirologie s. onirologia, oneirologia
cheveux ~s capillos undulante	oniologue s. onirologo, oneirologo
ondée s. pluvia torrential	oniromancie s. oniromantia, oneiromantia
ondine s. undina	oniromancien s. onirologo, oneirologo
on-dit s. ruito, rumor	onlay s. onlay [A]
ondolement s. undulation	onomasiologie s. onomasiologia
ondoyant adj. undulante	onomastique adj. onomastic
flamme ~e flamma undulante	index ~ indice/index onomastic
ondoyer v. undular	onomastique s. onomastica
ondulant adj. undulante	~ latine onomastica latin
démarche ~e ambulation undulante	onomatopée s. onomatopea
ondulateur s. undulator	onomatopéique adj. onomatopeic
ondulation s. undulation	paroles ~s parolas onomatopeic
I'~ des cheveux le undulation del capillos	formation ~ formation onomatopeic
les ~s du terrain le undulationes del terreno	ontogenèse, ontogénie s. ontogenese (-esis), ontogenia
ondulatoire adj. undulatori	ontogénétique, ontogénique adj. ontogenetic, ontogenic
mouvement ~ du son movimento undulatori del sono	ontologie s. ontologia
théorie ~ theoria undulatori	ontologique adj. ontologic
ondulé adj. undulate	preuve ~ de l'existence de Dieu proba/prova
cheveux ~s capillos undulante	ontologic del existentia de Deo
onduleur s. undulator	ontologiquement adv. ontologicamente
onduleux adj. undulose	onychophagie s. onychophagia
ligne ~se linea undulose	onyx s. onyche
mouvement ~ movimento undulose	onyxis s. onychia
terrain ~ terreno undulose	onzain s. poesia de dece-un/_undece versos
onéreusement adv. de maniera costose	onze s. dece-un, _undece
onéreux adj. costose	onzième num. dece-prime, decimoprime, undecime, undecesime
ongle s. 1. (partie cornée à l'extrémité des doigts)	onzièmement dece-primo, decimoprimo, undecimo, un decesimo
ungue, ungula	oocyte s. oocito
brosse à ~s brossa a unguies/ungulas	oogenèse s. oogenese (-esis)
2. (griffes des carnassiers) ungula	oogone s. oogonio
onglé adj. ungulate	oolithe s. oolitho
oiseau ~ ave ungulate	oosphère s. oosphera
onglette s. burin	oospore s. oospora
onglier s. 1. etui [F] a manicura	oothèque s. ootheca
2.	op'art s. op-art [A]
~s cisorios a unguies/ungulas	opacifiant adj. opacificante
onglon s. ungula	opacifiant s. (med.) medio de contrasto
onguent s. unguento	opacification s. opacification
appliquer un ~ sur une brûlure aplicar un unguento super un arditura	opacifier v. opacificar
onguicule s. unguiculo	opacimètre s. opacimetro
onguiculé adj. unguiculate	opacimétrie s. opacimetria
onguiforme adj. unguiforme	opacimétrique adj. opacimetric
ongulé adj. ungulate	opacité s. opacitate
ongulé s. animal ungulate, ungulato	opale s. opalo
onguligrade adj. unguligrade	~ noble opalo nobile
animaux ~s animales unguligrade, unguligrados	opale adj. opalin
onrique adj. oniric, oneiric	opalescence s. opalescentia
atmosphère ~ atmosphera oniric	
onirisme s. onirismo, oneirismo	

opalescent adj. opalescente
opalin adj. opalin
porcelaine ~e porcellana opalin
quarts ~ quarz opalin
opaline s. opalina
opalisation s. opalisation
opaliser v. opalisar
opaque adj. opac
verre ~ vitro opac
ope s. apertura mural
open s. open [A]
 ~ de Roland-Garros open de Roland-Garros
open adj. open [A]
compétition ~ competition open
opéra s. 1. (ouvrage dramatique) opera
 2. (théâtre) opera
opérable adj. operabile
opéra-comique s. opera comic
operant adj. operante, efficiente
 grâce ~e gratia operante
opéra-savonnette s. soap-opera [A]
opérateur s. operator
opération s. 1. operation
 ~s de Bourse operationes de Bursa
 ~s de guerre operationes de guerra
 ~ commerciale operation commercial
 2. (med.) operation
 ~ à cœur ouvert operation a corde aperte
 3. (math.) operation
 ~ arithmétique operation arithmetic
opérationnel adj. operational
avion ~ avion operational
hypothèse ~le hypothese (-esis) operational
opérationnellement adv. operationalmente
opératoire adj. operatori
 médecine ~ medicina operatori, chirurgia
table ~ tabula operatori
operculaire adj. opercular
 valve ~ valva opercular
opercule s. operculo
operculé adj. operculate
 coquille ~e concha operculate
opéré adj. operate
opérer v. 1. (faire effet) operar
 le remède commence à ~ le remedio comencia a operar
 2. (exécuter, faire, réaliser) operar
 ~ la jonction operar le junction
 3. (med.) operar
 se faire ~ d'un cancer facer se operar de un cancere
opérette s. operetta
opéron s. operon
ophicléide s. ophicleide, trompetta basse

ophidien adj. ophidie
ophioglosse s. (bot.) ophioglosso
ophiographie s. ophiographia
ophiolatrie s. ophiolatria
ophiologie s. ophiologia, herpetologia
ophite s. 1. (min.) ophite
 2. ophiolatra, ophite
ophiure s. ophiura
ophiuride s. ophiura
ophrys s. (bot.) ophrys
ophthalmie s. ophthalmia
ophthalmique adj. ophthalmic
 nerf ~ nervo ophthalmic
migraine ~ migraine (F) ophthalmic
pommade ~ pomada ophthalmic
ophthalamo s. (abbr.) ophthalmologo, ophthalmologista, oculista
ophthalmologique adj. ophthalmologic
clinique ~ clinica ophthalmologic
ophthalmologue, ophthalmologiste s. ophthalmologo, ophthalmologista, oculista
ophthalmomètre s. ophthalmometro
ophthalmoscope s. ophthalmoscopio
ophthalmoscopie s. ophthalmoscopia
ophthalmoscopique adj. ophthalmoscopic
opiacé adj. opiatee
 cigarette ~e cigarretta opiatee
médicament ~ medicamento opiatee, opiatu
odeur ~e odor opiatee
opiat s. 1. opiatu
 2. medicina domestic
opimes s. pl.
 dépouilles ~ spolia opima (L)
opinel s. cultello plicante/a resorto
opiner v. opinar
opiniâtre adj. obstinate, persistente, tenace
 combat ~ combatto tenace
 résistance ~ resistentia persistente
opiniârement adv. obstinatamente, persistentemente, tenacemente
opiniâtrer (s') v. persistir
opiniâtreté s. obstination, persitentia, tenacitate
opinion s. opinion
 l'est unanime le opinion es unanime
 différences d'~ differentias de opinion
opiomane adj. opiomane
opiomane s. opiomano
opiomanie s. opiomania
opisthodome s. opisthodomu
opisthographe adj. opisthographe, opisthographic
opistobranches s. pl. opistobranchios
opium s. opium
 fumerie d'~ fumeria de opium
 teinture d'~ tinctura de opium

oponce s. (<i>bot.</i>) opuntia	oppositionales trotskysta
opontiacée s. (<i>bot.</i>) opuntiacea	oppressant adj. opprimente
opopanax s. (<i>bot.</i>) opopanax	chaleur ~e calor opprimente
opossum s. opossum [A]	oppressé adj. opprimite
manteau d' ~ mantello de opossum	opprimer v. opprimer
opothérapie s. opotherapia	oppresseur s. oppressor
~ thyroïdienne opotherapia thyroidian	oppresseur adj. oppressive
opportun adj. opportun	régime ~ regime (F) oppressive
moment ~ momento oportun	oppressif adj. oppressive
opportunément adv. opportunamente	mesures ~ves mesuras oppressive
arriver ~ arrivar opportunamente	oppression s. 1. (action, fait d'opprimer) oppression
opportuniste s. opportunisto	I~ d'un régime fasciste le oppression de un regime (F) fascista
opportuniste adj. opportunisto	2. (gêne respiratoire) oppression
politique ~ politica opportunisto	il sent une forte ~ à la poitrine ille senti un forte oppression al pectorre
opportunité s. opportunitate	opprimant adj. opprimente
discuter de l'~ d'une mesure discuter del opportunitate de un mesura	opprimé adj. opprimito
profiter de l'~ profitar del opportunitate	opprimé s. opprimito, oppreso
opposabilité s. oponibilitate	opprimer v. opprimer
opposable adj. opponibile	~ un peuple opprimer un populo
opposant s. opponente	opprobre s. opprobrio
opposant adj. opponente	jeter l'~ sur qn jectar le opprobrio super un persona
minorité ~e minoritate opponente	opsonine s. opsonina
opposé s. opposito	opsonique adj. opsonic
être tout l'~ de qn esser toto le opposito de un persona	indice ~ índice/index opsonic
opposé adj. opposite	optatif adj. optative
caractères ~s characteres opposite	modo ~ modo optative, optativo
feuilles ~es folios opposite	optatif s. modo optative, optativo
être diamétralement ~ esser diametralmente opposite	opter v. optar
au bout ~ al extremitate opposite	~ pour la nationalité française optar pro le nationalitate francesa
opposer v. opponer	opticien s. optico
~ avantages et disadvantages opponer avantages e disavantages	optimal adj. optimal
conflit qui oppose deux pais conflicto que oppone duo paises	optimalisation s. optimalisation, optimisation
~ des arguments valables opponer bon argumentos	optimaliser v. optimalisar, optimizar
deux orateurs qui s'opposent duo oratores qui se oppone	optimisation s. optimisation, optimalisation
opposite prép.	optimiser v. optimizar, optimalisar
à l'~ al opposito (de)	optimismo s. optimismo
opposition s. opposition	optimiste s. optimista
~ de deux adversaires opposition de duo adversarios	optimista adj. optimista, optimistic
~ d'intérêts opposition de interesses	optimum adj. optimal
rencontrer de l'~ incontrar opposition	conditions ~s condiciones optimal
faire de l'~ facer opposition	optimun s. optimo
oppositionnel adj. oppositional	option s. option
groupe ~ grupper oppositional	optique adj. optic
oppositionnel s. oppositional	angle ~ angulo optic
une fraction d'~s trotskystes un fraction de	axe ~ axe optic
	nerf ~ nervo optic
	optique s. 1. (science) optica
	instruments d'~ instrumentos de optica
	2. (fig.) optica
	changer d'~ cambiar de optica
	3. (techn.) optica

I'~ d'un camera le optica de un c_amera
optoélectronique s. optoelectronica, electronica optic
optoélectronique adj. optoelectronic
dispositifs ~s dispositivos optoelectronic
optomètre s. optometro
optométrie s. optometria
optométriste s. optometrista
opulence s. opulentia
nager en I'~ natar in le opulentia
opulent adj. opulente
luxe ~ luxo opulente
vie ~e vita opulente
poitrine ~e pectore opulente
opuntia s. (bot.) opuntia
opus s. (mus.) opus [L]
opusculo s. opusculo
or s. auro
I'~ est un métal inoxydable le auro es un metallo inoxydabile
fil d'~ filo de auro
or interj. alora
oracle s. oraculo
I'~ de Delphes le oraculo de Delphi
orage s. tempesta (de tonitro)
orageux adj. tempestuose
oraison s. oration
~ funèbre oration funebre
oral adj. 1. oral
examen ~ examine oral
littérature ~e litteratura oral
2. (de la bouche) buccal, oral
cavité ~e cavitate buccal/oral
voyelle ~e vocal oral
3. (med.) oral
médicament qui s'administre par voie ~e
medicamento que se administra per via oral
oralement adv. oralmente
il s'exprime ~ mieux que par écrit ille se exprime oralmente melio que per scripto
oraliser v. leger a alte voce
oralité s. oralitate
~ d'une tradition oralitate de un tradition
Oran s. Oran
oranais adj. oranese
Oranais s. oranese
orange s. (fruit) orange [F]
pelure d'~ c_{ort}ice/pellatura de orange
jus d'~ succo de orange
orange adj. orange {zje}
orangeade s. orangiada {zja}
oranger s. orangiero {zje}
plantation de ~s plantation de orangieros
orangeraie s. plantation de orangieros {zje}
orangerie s. orangeria {zje}

orangiste s. orangista {zj}
orangiste adj. orangista {zj}
orang-outan(g) s. orang-utan
orant s. orante
orant adj. orante
vierge ~e virgine orante
orateur s. orator
talent d'~ talento de orator
oratoire s. 1. (petite chapelle) oratorio
2. (nom de congrégation religieuse) oratorio
oratorio s. (mus.) oratorio
I'~ de Noël, de Bach le oratorio de Natal, de Bach
orbe s. orbe, globo
orbiculaire adj. orbicular
muscles ~s musculos orbicular
mouvement ~ movimento orbicular
orbitaire adj. orbitari
cavité ~ cavitate orbitari
orbital adj. orbital
mouvement ~ d'une planète autour du soleil
movimento orbital de un planeta circum le sol
station ~e station orbital
orbite s. 1. (biol.) orbita
avoir des yeux qui sortent des ~s haber oculos que sorta del orbitas
2. (astron., phys.) orbita
décrire une ~ describer un orbita
3. (fig.) orbita
graviter dans I'~ d'un homme politique gravitar in le orbita de un homine politic
orbitèle s. orbitelo
orbiter v. orbitar
orbiteur s. orbitator
orcanète, orcanette s. (bot.) alcanna
orchestral adj. orchestral
musique ~e musica orchestral
orchestreuteur s. orchestrator
orchestration s. orchestration
nouvelle ~ nove orchestration
orchestre s. orchestra
~ **symphonique** orchestra symphonic
~ **de chambre** orchestra de c_amera
orchestrer v. orchestrar
orchidacée s. (bot.) orchidacea
orchidée s. (bot.) orchidea
orchite s. orchitis
orchys s. (bot.) orchys
ordalie s. ordalia
~ **de l'eau** ordalia del aqua
ordinaire s. 1. ordinario
avoir horreur de I'~ haber horror del ordinario
2. (mil.) alimentation ordinari
3. (eccl.) ordinario
~ **de la messe** ordinario del missa

4. (eccl.) ordinario, episcopo del diocese (-esis)
5. benzina/gasolina normal
ordinaire adj. ordinari
le cours ~ des choses le curso ordinari del cosas
de l'eau ~ ou de l'eau minérale? aqua ordinari o
 aqua mineral?
ordinairement adv. ordinariamente
ordinal s. **1.** (math.) ordinal
 2. (rel.) ordinal, libro de precarias
 3. numeral ordinal
ordinal adj. ordinal
ordinand s. ordinando
ordinariat s. ordinariato
ordinateur s. **1.** episcopo auxiliar
 2. computator, computer [A]
ordinateur adj. regulante, regulatori, regulative
ordination s. **1.** (rel.) ordination
conférer l'~ conferer le ordination
 2. (math.) ordination
 3. (comp.) ordination
ordinogramme s. (comp.) flowchart [A]
ordo s. calendario
ordonnance s. **1.** (arrangement, disposition) ordinantia
 ~ **des mots dans la phrase** ordinantia del parolas in
 le phrase
 ~ **d'un appartement** ordinantia de un appartamento
2. (chose ordonnée, prescription) ordinantia
les ~s de la constitution le ordinantias del
 constitution
 ~ **de paiement** ordinantia de pagamento
3. (mil.) ordinantia
4. prescription medic(al)
faire/rédiger une ~ ~ facer un prescription
ordonnancement s. **1.** mandato/ordine de pagamento
 2. planification del production
3. choreographia (de un ballet [F])
4. ordinantia, composition (de un texto)
ordonnancer v. **1.** dar le ordine de pagar
 2. planificar le production de
 3. organizar le choreographia de
ordonnancier s. receptario
ordonnateur s. **1.** organisator, regulator
 2. pagator
ordonné adj. ordinate
discours ~ discurso ordinante
ordonnée s. (math.) ordinata
axe des ~s axe del ordinatas
 ~ **curviligne** ordinata curvilinee
ordonner v. **1.** (disposer, mettre dans un certain ordre)
 ordinar
savoir ~ ses idées saper ordinar su ideas
2. (commander) ordinar
 ~ **l'assaut** ordinar le assalto
3. (rel.) ordinar

être ordonné prêtre esser ordinate prestre
ordre s. **1.** (disposition, succession régulière) ordine
 ~ **chronologique** ordine chronologique
I'~ des mots dans la phrase le ordine del parolas in
 le phrase
2. (organisation sociale) ordine
renverser l'~ établi revertir le ordine establete
3. (disposition qui satisfait l'esprit) ordine
mettre ses idées en ~ ~ mitter su ideas in ordine
4. (norme, conformité à une règle) ordine
rappeler qn à l'~ reclamar un persona al ordine
5. (nature, sorte) ordine
choses du même ~ ~ cosas del mesme ordine
6. (système architectural) ordine
 ~ **dorique** ordine doric
7. (groupe de personnes) ordine
I'~ des médecins le ordine del medicos
 ~ **s monastiques** ordines monastic
8. (injonction, instruction, prescription) ordine
donner un ~ ~ dar un ordine
obéir à un ~ ~ obedir a un ordine
ordure s. **1.** immunditia, detrito
décharge des ~s discarga del immundicias
2. excremento
3. obscenitate
4. obscenitate, parola obscen/indecente
dire des ~s dicer obscenitates
ordurier adj. obscen, indecente
plaisanteries ~res burlas obscen
oréade s. oreade
orée s. **1.** bordo, bordatura
 à l'~ **d'un bois** al bordo de un bosco
2. (fig.) initio
oreillard s. **1.** vespertilion
 2. asino
 3. lepore
oreille s. aure
prêter une ~ attentive prestar un aure attentive
ce n'est pas tombé dans l'~ d'un sourd isto non
 ha cadite in le aure de un surdo
oreiller s. cossino de capite/testa
oreillette s. **1.** (anat.) auricula (del corde)
 2. coperi-aure
oreillon s. **1.** coperi-aure
 2. concha auricular (de vespertilioes)
3.
 ~ **s parotiditidis**
4. medie parte de un albricoc (sin pepita)
orémus s. oremus
Orénoque s. Orinoco
ores adv.
 d'~ et déjà jam nunc, desde nunc
orfèvre s. aurifice
magasin d'~ magasin de aurifice

orfèvre-bijoutier s. aurifice-joielero	organiste s. organista
orfèvrerie s. 1. arte de aurifice	organite s. organello
2. objectos de auro	organogenèse s. organogenese (-esis), organogenia
3. magasin de un aurifice	organoleptique adj. organoleptic
orfèvrerie-bijouterie s. magasin de un aurifice-joielero	organométallique adj. organometallic
orfrai s. (oiseau) aquila marin/piscator/de mar, ossifraga	organothérapie s. organotherapy
orfroi s. galon de auro/argento	organsin s. organzino
organdi s. organdi	orgasme s. orgasmo
organe s. 1. (partie d'un être vivant) organo	orgastique, orgasmique adj. orgastic
~ de la digestion organo del digestion	orge s. hordeo
2. (publication périodique) <u>organo</u>	~ perlé hordeo perlate
~ d'un parti organo de un partito	champ d' ~ campo de hordeo
3. (institution) <u>organo</u>	orgelet s. hordeolo
les ~s de l'Etat le organos del stato	orgiaque adj. orgiac
4. méchanismo	orgie s. orgia
organelle s. organello	orgue s. <u>organo</u>
organicisme s. organicismo	~ de Barbarie organo de strata
organiciste s. organicista	facteur d'~s factor de organos
organiciste adj. organicista	~s de Stalin organos de Stalin
organier s. constructor/fabricante de <u>organos</u>	orgueil s. orgolio
organigramme s. organogramma	plein d' ~ plen de orgolio
organique adj. organic	orgueilleusement adj. orgoliosemente
chimie ~ chimia organic	orgueilleux adj. orgoliose
matières ~s materias organic	~ de qc orgoliose de un cosa
loi ~ lege organic	~ comme un paon orgoliose como un pavon
organiquement adv. organicamente	orgueilleux s. orgolioso
organisable adj. organisabile	oriel s. fenestra saliente
organisateur s. organisator	orient s. oriente
~ de voyages organisator de viages	Orient s. Oriente
organisateur adj. organisator	orientable adj. orientabile
talent ~ talento organisator	oriental adj. oriental
organisation s. 1. (action d'organiser, son résultat)	L'Afrique ~e Africa oriental
organisation	contes ~aux contos oriental
manque d' ~ manco de organisation	orientalisme s. orientalismo
2. (façon dont un ensemble est constitué en vue de	orientaliste s. orientalista
son fonctionnement) organisation	orientaliste adj. orientalista
~ familiale organisation familial	orientation s. orientation
3. (association) organisation	avoir le sens de l' ~ haber le senso de orientation
~ des Nations Unies Organisation del Nationes	changement d' ~ cambiamento de orientation
Unite	orienté adj. orientate
organisationnel adj. organisational	orientement s. orientation
principes ~s de la politique principios	orienter v. orientar
organisational del politica	s'~ dans une ville orientar se in un urbe
organisé adj. organise	orienteur s. 1. officiero qui dirige le movimentos del
voyage ~ viage organisate	truppas
organiser v. organizar	2. consiliero de orientation professional
~ sa vie organizar su vita	Orient-Express s. Orient-Express [A]
~ une campagne de publicité organizar un	orifice s. orificio
campania de publicitate	~ d'accès orificio de acceso
~ un complot organizar un complot	~ d'un puits orificio de un puteo
organisme s. 1. (biol.) organismo	origami s. origami
~ microscopique organismo microscopic	origan s. (bot.) origano
2. (institution) organismo	originnaire adj. originari
~ publique organismo public	~ de Bilthoven originari de Bilthoven

originairement <i>adv.</i> originarimente	orographique <i>adj.</i> orographic
original <i>s.</i> 1. original	orange <i>s.</i> (<i>bot.</i>) amanita
ressemblance d'un portrait avec l' ~ (re)similantia de un portrait (F) con le original	~ des Césars amanita cesaree
2. (personne) original	oropharynx <i>s.</i> oropharynge
un vieux ~ un vetule orginal	orpailleur <i>s.</i> lavator de auro, cercator de auro
original <i>adj.</i> original	Orphée <i>s.</i> Orpheo
artiste ~ artista original	orphelin <i>adj.</i> orphane
originalement <i>adv.</i> originalmente	enfant ~ infante orphane
originalité <i>s.</i> originalitate	orphelin <i>s.</i> orphano
origine <i>s.</i> origine	orphelinat <i>s.</i> orphanato
pays d' ~ pais de origine	orphéon <i>s.</i> 1. fanfar
être noble ~ esser de origine de origine nobile	2. societate choral
originel <i>adj.</i> original	orphéoniste <i>s.</i> 1. membro de un fanfar
péché ~ peccato original	2. membro de un societate choral
originellement <i>adv.</i> originalmente	orphie <i>s.</i> (poisson) belone (vulgar)
oriépeau <i>s.</i> auripelle	orphique <i>adj.</i> orphic
orléaniste <i>s.</i> orleanista	mystères ~s mysterios orphic
orléaniste <i>adj.</i> orleanista	poésie ~ poesia orphic
orlon <i>s.</i> orlon	orphisme <i>s.</i> orphismo
orme <i>s.</i> (<i>bot.</i>) ulmo	orpiment <i>s.</i> auripigmento
ormeau <i>s.</i> 1. (<i>bot.</i>) juvene ulmo	orpin <i>s.</i> 1. auripigmento
2. (zool.) aure marin/de mar	2. (<i>bot.</i>) sedo
ormet, ormier <i>s.</i> aure marin/de mar	~ blanc sedo albe
ormille <i>s.</i> haga de juvene ulmos	orque <i>s.</i> orca
ormoie <i>s.</i> ulmeto	orseille <i>s.</i> (<i>bot.</i>) rocella tinctori
ornamaniste <i>s.</i> ornamentator	orteil <i>s.</i> digito del pede
ornement <i>s.</i> ornamento	gros ~ grande digito/digito grosse del pede
plante d' ~ planta de ornamento	orthése <i>s.</i> orthese (-esis)
ornemental <i>adj.</i> ornamental	orthésiste <i>s.</i> orthesista
plante ~e planta ornamental	orthocentre <i>s.</i> orthocentro
style ~ stilo ornamental	orthocentrique <i>adj.</i> orthocentric
ornementation <i>s.</i> ornamentation	orthochromatique <i>adj.</i> orthochromatic
~ d'une façade ornamention de un faciada	orthochromatisme <i>s.</i> orthochromatismo
ornementer <i>v.</i> ornamentar	orthodontie <i>s.</i> orthodontija
orner <i>v.</i> ornar	orthodontique <i>adj.</i> orthodontic
un tableau ornait le mur un pictura ornavo le muro	orthodontiste <i>s.</i> orthodontista
~ un livre d'enluminures ornar un libro de	orthodoxe <i>adj.</i> orthodoxe
miniaturas	orthodoxe <i>s.</i> orthodoxo
orniérage <i>s.</i> sulcos	orthodoxie <i>s.</i> orthodoxja
ornière <i>s.</i> sulco	orthodromie <i>s.</i> orthodromija
ornithogale <i>s.</i> (<i>bot.</i>) ornithogalo	orthodromique <i>adj.</i> orthodromic
ornithologie <i>s.</i> ornithologija	orthoépie <i>s.</i> orthoepia
ornithologique <i>adj.</i> ornithologic	orthoépique <i>adj.</i> orthoepic
ornithologue, ornithologiste <i>s.</i> ornithologo, ornithologista	orthogenèse <i>s.</i> orthogenese (-esis)
ornithomancie <i>s.</i> ornithomantja	orthogénie <i>s.</i> planification familial
ornithorynque <i>s.</i> ornithorynco	orthogénisme <i>s.</i> theorja del planification familial
ornithose <i>s.</i> ornithose (-osis)	orthogonal <i>adj.</i> orthogonal
~ des papagaios psittacose (-osis)	projection ~e projection orthogonal
orobanche <i>s.</i> (<i>bot.</i>) orobanche	orthogonalement <i>adv.</i> orthogonalmente
orogenèse, orogénie <i>s.</i> orogenese (-esis), orogenia	orthographe <i>s.</i> orthographia
orogénique <i>s.</i> orogenetic, orogenic	faute d' ~ falta de orthographia
orographie <i>s.</i> orographia	règle d' ~ regula de orthographia
	la réforme de l' ~ le reforma del orthographia
	orthographier <i>v.</i> orthographiar

~ correctement orthographiar correctemente	oscillogramme s. oscillogramma
son nom s'orthographie avec un y su nomine se orthographia con un y	oscillographe s. oscillographo
orthographique adj. orthographic	oscillomètre s. oscilometro
règle ~ regula orthographic	oscilloscope s. oscilloscopio
orthonormé adj. orthonormate	osculation s. osculation
orthopédie s. orthopedia	oscula s. osculo
orthopédique adj. orthopedic	osé adj. osate
chaussure ~ calceo/scarpa orthopedic	tentative ~e tentativa osate
orthopédista s. orthopedista	plaisanterie ~e burla osate
orthophonie s. 1. logopedia, orthophonja	Osée s. Hosea
2. ortoepia, orthophonja	oseille s. (bot.) rumex
orthophonique adj. logopedic	sel d' ~ sal de rumex
orthophoniste s. logopedista	avoir de l' ~ haber moneta
orthopnée s. orthopnea	oser v. osar
orthoptère adj. orthoptere	elle n'osait (pas) dire la vérité illa non osava dicer le veritate
insecte ~ insecto orthoptere	oseraie s. campo de vimines
orthoptère s. orthoptero	osier s. (bot.) salice viminal, vimine
orthopticien, orthoptiste s. orthoptista	osiériculture s. cultura de salices viminal
orthoptique adj. orthoptic	osmique adj. osmic
orthoptique s. orthoptica	acide ~ acido osmic
orthorhombique adj. orthorhombic	osmium s. osmium
système ~ sistema orthorhombic	osmomètre s. osmometro
cristal ~ crystallo orthorhombic	osmonde s. (bot.) osmunda
orthoscopie s. orthoscopia	osmose s. osmose (-osis)
orthoscopique adj. orthoscopique	osmotique adj. osmotic
orthose s. orthoclase	solutions de même tension ~ solutiones de mesme tension osmotic
orthostatique adj. orthostatic	ossature s. (fig.) ossatura
orthosympathique adj. orthosympathic	~ robuste ossatura robuste
ortie s. (bot.) urtica	~ d'un discours ossatura de un discurso
ortolan s. ortolan	osseine s. osseina
orvet s. angue fragile	osselet s. 1. ossiculo
oryctérope s. oryctero	~ de l'oreille ossiculos del aure
oryx s. oryx, oryce	2. (jeu) ossiculo
os s. osso	jouer aux ~s jocar al ossiculos
les ~ de la main le ossos del mano	ossements s. pl. ossos
se rompre les ~ rumper se le ossos	dépôt d' ~ deposito de ossos
oscar s. oscar [A]	~ s fossiles ossos fossile
obtenir un ~ obtener un oscar	osseux adj. ossose
oscarisé s. obtentor de un oscar [A]	carapace ~ carapace ossose
oscillant adj. oscillante	greffe ~se graffo ossose
mouvement ~ movimento asillante	tuberculose ~se tuberculose (-osis) ossose
circuit ~ circuito oscillante	Ossian s. Ossian
oscillateur s. oscillator	ossianique adj. ossianic
~ sinusoïdal oscillator sinusoidal	ossification s. ossification
oscillateur adj. oscillatori	ossifier v. ossificar
plan ~ plano oscillatori	osso buco s. (cul.) osso buco [I]
oscillation s. oscillation	ossu adj. ossee
~ amortie oscillation amortite	ossuaire s. ossario
oscillatoire adj. oscillatori	I ~ du Kemmelberg le ossario del Kemmelberg
phénomène ~ phenomeno oscillatori	ost s. hoste
osciller v. (fig.) oscilar	ostage s. ostage, hostage
pendule qui oscille pendulo que oscilla	prendre des ~s prender (h)ostages
~ entre deux positions osciller inter duo positiones	

ostéalgie s. ostealgia	~ moyenne otitis media
ostéite s. osteitis	otocyon s. otocyon
Ostende s. Ostende, Oostende	otocyste s. otocyste
ostensible adj. ostensible	otolith s. otolitho
charité ~ caritate ostensible	otologie s. otologia
ostensiblement adv. ostensibilemente	otologique adj. otologic
ostensoir s. ostensorio	oto-rhino s. (abbr.) otorhinolaryngologista, otorhinolaryngologo
ostentation s. ostentation	oto-rhino-laryngologue s. otorhinolaryngologista, otorhinolaryngologo
ostentatoire adj. ostentatioso, ostensible	oto-rhino-laryngologie s. otorhinolaryngologia
ostéoarthrite, ostéo-arthryte s. osteoarthritis	oto-rhino-laryngologique adj. otorhinolaryngologic
ostéoblaste s. osteoblasto	otorrh(h)ée s. otorrhea
ostéoclasie s. osteoclasia	otorragie s. otorrhagia
ostéoclaste s. osteoclaste	otoscope s. otoscopio
ostéocyte s. osteocyte	otoscopie s. otoscopja
ostéogenèse, ostéogénie s. osteogenesis (-esis), osteogenia	Ottoman s. ottomano
ostéologie s. osteologia	ottoman adj. ottoman Empire ~ Imperio ottoman
ostéomalacie s. osteomalacia	ottoman s. ottomano
ostéomyélite s. osteomyelitis	ottomane s. ottomana
ostéopathie s. osteopathia	ou conj. o
ostéopathie s. osteopathia	tout ~ rien toto o nihil
ostéophyte s. osteophyto	où pron. rel. adv. ubi
ostéoplastie s. osteoplastia	est ton ami? ubi es tu amico?
ostéoplastique adj. osteoplastic	le pays ~ il est né le pais ubi ille ha nascite
ostéoporose s. osteoporosis (-osis)	ouailles s. pl. grege
ostéoporotique adj. osteoporotic	ouais interj. si si
ostéoporotique s. osteoporotico	ouate s. watta
ostéosarcome s. osteosarcoma	~ de cellulose watta de cellulosa
ostéosynthèse s. osteosynthesis (-esis)	~ de verre watta de vitro
ostéotomie s. osteotomy	~ hydrophile watta hydrophile
ostiole s. ostiolo	ouaté adj. wattate
osto s. hospital	ouatter v. wattar
ostraciser v. ostracizar	oubli s. oblio, oblivion
ostracisme s. ostracismo	I'~ d'une date le oblio de un data
prononcer l'~ contre qn pronunciar le ostracismo	rechercher l'~ dans l'alcool cercar le oblivion in le alcohol
contra un persona	oubliable adj. oblidabile
ostréicole adj. ostreicola	oublie s. oublie [F]
industria ~ industria ostreicola	oublier v. oblidar
ostréiculteur s. ostreicultor	Il a oublié son parapluie ille ha oblidate su parapluvia
ostréiculture s. ostreiculture	~ l'heure oblidar le hora
ostrogoth s. bruto	oubliette s. 1. (hist.) carcere subterraneo
Ostrogoth s. (hist.) ostrogotho	les ~s d'un château le carceres subterraneo de un castello
ostrogoth adj. ostrogothic	tomber dans les ~s cader in oblio/oblivion
otalgie s. otalgia	2. puteo claudite
otalgique adj. otalgic	oublieux adj. laxo, negligente
OTAN s. OTAN (Organisation del Tractato del Atlantico	il es ~ de ses obligations ille neglige su obligaciones
Nord), NATO	ouede s. wadi
otarie s. otaria	ouest s. west, occidente
ôter v. remover	
~ le nom d'une liste remover le nomine de un lista	
~ une tache remover un macula	
otique adj. otic	
nerf ~ nervo otic	
otite s. otitis	

l'Allemagne de l'~ Germania del West, Germania Occidental
ouest adj. occidental
la partie ~ du pays le parte occidental del pais
ouest-allemand adj. german del west
ouest-allemand s. germano del west
ouf! interj. uf!
Ouganda (l') s. Uganda
ougandais adj. ugandese
Ougandais s. ugandese
ougrien adj. ugrian
langues ~nes linguas ugrian
oui s. si
pour un ~ ou pour un non pro un si o pro un no
oui adv. si
croire que ~ creder que si
~ bien sûr! si naturalmente!
oui-da interj. certemente!
oui-dire s. ruito, rumor
ouïe s. auditio, aure
l'organe de l'~ le organo del auditio
perceptible à l'~ perceptibile al auditio/aure
avoir l'~ fine haber le auditio/aure fin
ouïes s. 1. branchias
2. interstios
~ d'aération interstios de aeration/ventilation
3. aperturas/foramines acustic/de resonantia
ouïr v. audir
j'ai ouï dire io ha audite dicer
oukaze s. ukaz [R]
ouléma s. ulema
ouragan s. (fig.) huracan
la mer des Antilles est souvent agitée par des
~s le mar del Antillas es sovente agitate per
huracanes
~ de protestations huracan de protestaciones
Oural Ural
ouralien adj. uralian
langues ~nes linguas uralian
ouralien s. uraliano
ouralo-altaïque adj. uraloaltaïc
ourdir v. 1. (techn.) tramar
2. (fig.) tramar
~ une conspiration tramar un conspiration
ourdou adj. urdu
ourdou s. urdu
ourlé adj. orlate
nuage ~ d'or nube orlate de auro
ourler v. orlar
ourlet s. bordo, orlo
ourlien adj.
fièvre ~ne parotiditis
ours s. 1. urso
~ blanc/polaire urso blanc/polar

~ brun urso brun
peau d'~ pelle de urso
2. colophon
ourse s. ursa
oursin s. echino
ourson s. 1. juvene urso
2. urso de pluche [F], teddy(bear) [A]
outarde s. (oiseau) otide
outardeau s. (oiseau) juvene otide
outil s. utensile, instrumento
~s de jardinage utensiles de jardinage
outillage s. utensiles, equipamento
l'~ perfectionné d'une usine moderne le
equipamento perfectionate de un fabrica moderne
outiller v. munir de utensiles, equipar
outilleur s. facitor de utensiles
outlaw s. outlaw [A]
output s. output [A]
outrage s. ultrage
accabler qn d'~s supercargar un persona de
ultrages
~ publique à la pudeur ultrage public al pudor
outragé adj. ultragiate
prendre un air ~ prender un aire ultragiate
outrageant adj. ultragiante
langage ~ lingüaje ultragiante
outrager v. ultragiar
~ le bon sens ultragiar le bon senso
outrageusement adv. ultragiosemente
outrageux adj. ultragiose
langage ~ lingüaje ultragiase
discours ~ discurso ultragiase
outrance adj. ultrantia
guerre à ~ guerra a ultrantia
outrancier adj. exaggerate, extreme, excessive
outre s. utre
~ d'eau utre de aqua
~ de vin utre de vino
HUGO: le ventre est l'~ des vices le ventre es le
utre del vitios
outre s. prép, adv. ultra
~ les bagages nous avions les chiens avec nous
ultra le bagages nos habeva le canes con nos
outré adj. exaggerate, extreme, excessive
dévot ~ devoto exaggerate
outre-Atlantique adj. ultra-Atlantic, al altere latere del
Atlantico
outrecuidance s. arrogantia, presumption, fatuitate
se montrer d'une ~ insupportable monstrar se de
un arrogantia insupportabile
outrecuidant adj. arrogante, presumptuose, fatue
outre-Manche adj. al altere latere del Manica, in
Grande-Britannia
outremer adj. 1. (couleur) ultramarin

2.	
territoires d' ~ territorios de ultramar	
outremer s. 1. (couleur) ultramarin	
2. lapis lazuli	
outrepasser v. ultrapassar	
~ ses instructions ultrapassar su instructiones	
~ ses droits ultrapassar su derectos	
outrer v. ultrar, exagerar	
~ un effet ultrar un efecto	
outre-Rhin adj. al altere latere del Rheno, transrhenan, in Germania	
outre-tombe adv.	
d'~ del altere latere del tumba	
outsider s. outsider [A]	
ouvert adj. (math.) aperte	
caractère ~ character aperte	
compétition ~e competition aperte	
magasin ~ magasin aperte	
intervalle ~ intervallo aperte	
ouvertement adv. apertemente, francamente	
dire ~ la vérité dicer apertemente le veritate	
ouverture s. 1. apertura	
~ d'une grotte apertura de un grotta	
~ d'un compte en banque apertura de un un conto bancari	
2. (mus.) overtura	
ouvivable adj.	
jour ~ jorno/die de labor/travalio	
ouvrage s. 1. labor, travalio	
~ manuel labor manual	
2. (livre, etc.) obra	
~ de référence obra de referentia	
~ d'art obra de arte	
ouvragé adj. multo ornate	
ouvragier v. inricchir d'ornamentos	
ouvrant adj. aperiente	
ouvrant s. 1. battente (de un porta/fenestra/armario)	
2. pannello lateral (de un triptico)	
ouvré adj. 1. travaliante	
bois ~ ligno travaliante	
2. ornate	
3.	
jour ~ jorno/die de labor/travalio	
ouvreau s. apertura super le furno	
uvre-boîte s. aperilattas	
uvre-bouteille s. aperibottillas, discapsulator	
uvre-huître s. aperiostreas	
ouvrir v. 1. laborar, travaliar	
~ du bois travaliar ligno	
2. brodar	
ouvrier s. obrero	
~ d'usine obrero de fabrica	
~ agricole obrero agricole	
~ qualifié obrero qualificate	
	~ travaillant à la chaîne obrero travaliante al catena
	ouvrier adj. obrer
	classe ~e classe obrer
	quartier ~ quartiero obrer
	ouvrier-bâtisseur s. obrero de constructiones
	ouvrière s. ape/vespa/formica operari/obrer
	ouvriérisme s. syndicalismo
	ouvriériste s. syndicalista
	ouvrir v. aperir
	le cours ouvrira lundi le curso aperira lunedì
	~ les ailes aperir le alas
	~ une bouteille aperir un bottilia
	~ un passage à qn aperir un passage a/pro un persona
	ouzbek adj. uzbek
	Ouzbek s. uzbek
	Ouzbékistan (l') s. Uzbekistan
	ovaire s. 1. (anat.) ovario
	inflammation des ~s inflammation del ovarios
	2. (bot.) ovario
	ovalbumine s. ovalbumina
	ovale s. oval
	ovale adj. oval
	ovalisation s. ovalisation
	ovalisé s. ovalisate
	ovariectomie s. ovariectomia
	ovarien adj. ovarian
	cycle ~ cyclo ovarian
	ovariotomie s. ovariectomia
	ovarite s. ovaritis
	ovation s. ovation
	faire une ~ à qn facer un ovation a un persona
	ovationner v. ovationar
	ove s. ornamento oviforme
	ové adj. oviforme, oval
	overdose s. overdose [A]
	overdrive s. overdrive [A]
	ovibos s. ovibos
	Ovide s. Ovidio
	oviducte s. oviducto
	oviforme adj. oviforme
	ovin adj. ovin
	race ~e racia ovin
	ovipare adj. ovipare
	réproduction ~ reproduction ovipare
	oviparité s. oviparitate
	ovipositeur s. ovipositor (de insectos)
	oviscapte s. oviscapto
	ovni s. ufo [A]
	ovniologie s. ufologia
	ovocyte s. ovocito
	ovogenèse, ovogénie s. ovogenese (-esis), ovogenia
	ovoïde, ovoïdal adj. ovoide

ovoscope <i>s.</i> ovoscopio	oxyde <i>s.</i> oxydo
ovovivipare <i>adj.</i> ovovivipare	oxyder <i>v.</i> oxydar
ovovivipares <i>s. pl.</i> ovoviviparos	oxydimétrie <i>s.</i> oxydimetria
ovoviviparité <i>s.</i> ovoviviparitate	oxydoréducteur <i>adj.</i> oxydoreductor, redox
ovulaire <i>adj.</i> ovular	oxydoréduction <i>s.</i> oxydoreduction
ponte ~ ponte ovular	oxygénéateur <i>s.</i> apparato de oxygeno
ovulation <i>s.</i> ovulation	oxygénéation <i>s.</i> oxygenation
I'~ est la fonction essentielle de l'ovaire le	oxygéné <i>adj.</i> oxygenate
ovulation es la function essential del ovario	oxygène <i>s.</i> oxygeno
ovulatoire <i>adj.</i> ovulatori	manque d'~ manco de oxygeno
ovule <i>s. 1.</i> (<i>biol.</i>) ovulo	oxygénér <i>v.</i> oxygenar
<i>2.</i> (<i>pharm.</i>) suppositorio vaginal	oxygénothérapie <i>s.</i> oxygenotherapy
ovuler <i>v.</i> ovular	oxyhémoglobine <i>s.</i> oxyhemoglobin
oxalat <i>s.</i> oxalato	oxylithe <i>s.</i> peroxydo de natrium/sodium
oxalide, oxalis <i>s. (bot.)</i> oxalide	oxymore, oxymoron <i>s.</i> oxymoron
oxalique <i>adj.</i> oxalic	oxysulfure <i>s.</i> oxysulfido
acide ~ acido oxalic	oxytocine <i>s.</i> oxytocina
oxer <i>s. (ipp.)</i> oxer [A]	oxyton <i>s.</i> oxyton
Oxford <i>s.</i> Oxford	oxyure <i>s.</i> oxyuro
oxfordien, exonien <i>s.</i> oxfordiano	oxyurose <i>s.</i> oxyuriasis
oxfordien, oxonien <i>adj.</i> oxfordian	oyat <i>s. (bot.)</i> elymo arenari
oxigénase <i>s.</i> oxygenase	ozène <i>s.</i> ozena
oxyacetylénique <i>adj.</i> oxyacetylenic	ozocérite, ozokérite <i>s.</i> ozocerite
oxycoupeur <i>s.</i> apparato oxyacetylenic	ozonateur <i>s.</i> ozonisator
oxydable <i>adj.</i> oxydabile	ozone <i>s.</i> ozono
oxydant <i>adj.</i> oxydante	ozonisation <i>s.</i> ozonisation
oxydant <i>s.</i> oxydante	ozoniser <i>v.</i> ozonizar
oxydase <i>s.</i> oxydase	ozoniseur <i>s.</i> ozonisator
oxydation <i>s.</i> oxydation	ozonosphère <i>s.</i> ozonosfera